

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

### G rman Language Declaration

COPY OF PAPERS  
ORIGINALLY FILED

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich  
hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und  
meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden  
nach meinem Namen aufgeführten Angaben  
entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche,  
erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur  
ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher,  
erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere  
Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für  
den dieser Antrag gestellt wird und für den ein  
Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem  
Titel:

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

☐ hier beigelegt ist.  
☐ am \_\_\_\_\_ unter der

Anmeldungsseriennummer \_\_\_\_\_

eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_  
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der  
obigen Patentanmeldung einschliesslich der  
Ansprüche durchgesehen und verstanden habe,  
die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben  
erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung  
irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung  
der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit  
Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a)  
von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische  
Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der  
Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten,  
Paragraph 119 aller unten angegebenen  
Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine  
Erfindersurkunde, und habe auch alle  
Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine  
Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet,  
die ein Anmeldedatum haben, das vor dem  
Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die  
Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are  
as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if  
only one name is listed below) or an original, first and  
joint inventor (if plural names are listed below) of the  
subject matter which is claimed and for which a  
patent is sought on the invention entitled

**TIME-OF-FLIGHT MASS SPECTROMETER WITH  
MULTIPLEX OPERATION**

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.  
☒ was filed on **March 6, 2002** as

Application Serial No. **10/092,026**

and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand  
the contents of the above identified specification,  
including the claims, as amended by any amendment  
referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which  
is material to the examination of this application in  
accordance with Title 37, Code of Federal  
Regulations §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35  
United States Code, §119 of any foreign  
application(s) for patent or inventor's certificate listed  
below and have also identified below any foreign  
application for patent or inventor's certificate having a  
filing date before that of the application on which  
priority is claimed:

# German Language Declaration

Prior foreign applications  
Priorität beansprucht

Priority Claimed

101 12 386.8

(Number)  
(Nummer)

Germany

(Country)  
(Land)

15-Mar-01

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☒

Yes  
Ja

☐

No  
Nein

(Number)  
(Nummer)

(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐

Yes  
Ja

☐

No  
Nein

(Number)  
(Nummer)

(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐

Yes  
Ja

☐

No  
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, 1 acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)  
(Anmeldseriennummer)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

(Application Serial No.)  
(Anmeldseriennummer)

(Filing Date)  
(Anmeldedatum)

(Status)  
(patentiert, anhängig  
aufgegeben)

(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

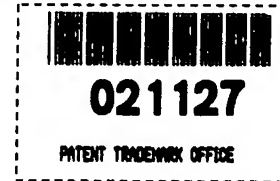
## German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/ oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

All attorneys listed under KUDIRKA & JOBSE, LLP customer number:

**021127**



Paul E. Kudirka, Reg. No. 26,931  
Bruce D. Jobse, Reg. No. 33,518  
Philip L. Conrad, Reg. No. 34,567

Paul E. Kudirka, Reg. No. 26,931  
Bruce D. Jobse, Reg. No. 33,518  
Philip L. Conrad, Reg. No. 34,567

(Name und Registrationsnummer anführen)  
Telefongespräche bitte richten an:  
(Name und Telefonnummer)

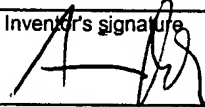
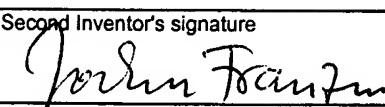
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

**Philip L. Conrad (617) 367-4600**

Postanschrift:

Send Correspondence to:

**Philip L. Conrad** at the customer address for the customer number listed above

|   |       |   |                         |
|---|-------|---|-------------------------|
| Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: |       | Full Name of sole or first inventor<br><b>Armin Holle</b>   |                         |
| Unterschrift des Erfinders                              | Datum | Inventor's signature<br>        | Date<br><b>04/08/02</b> |
| Wohnsitz  |       | Residence<br><b>Jadestr. 4 a,<br/>28876 Oyten Germany</b>   |                         |
| Staatsangehörigkeit                                     |       | Citizenship<br><b>Germany</b>   |                         |
| Postanschrift   |       | Post Office Address<br><b>Jadestr. 4 a,<br/>28876 Oyten Germany</b>   |                         |
| Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) |       | Full name of second joint inventor, if any<br><b>Jochen Franzen</b>   |                         |
| Unterschrift des Erfinders                              | Datum | Second Inventor's signature<br> | Date<br><b>4/8/02</b>   |
| Wohnsitz  |       | Residence<br><b>Helmer 17<br/>28359 Bremen Germany</b>  |                         |
| Staatsangehörigkeit                                     |       | Citizenship<br><b>Germany</b>   |                         |
| Postanschrift   |       | Post Office Address<br><b>Helmer 17<br/>28359 Bremen Germany</b>  |                         |